



ПРОЄРУЧИЦЯ

*Парафіяльний часопис храму Богородиці Прієручичі
Української Греко-Католицької Церкви в Естонії*

М. ТАЛІНН

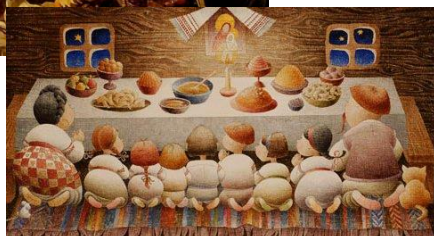
СІЧЕНЬ 2017 Р. Б. №1(25)

З Різдвом Христовим!



С І Ч Е Н Ь 2 0 1 7					
ПОНЕДІЛОК	ВІВТОРОК	СЕРЕДА	ЧЕТВЕР	П'ЯТНИЦЯ	СУБОТА
30 Св. Літурія 09:00	31 Св. Літурія 09:00				НЕДІЛЯ
2 Св. Літурія 09:00	3 Св. Літурія 09:00	4 Св. Літурія 09:00	5 Навечір'я Богоявлення Св. Літурія 09:00	6 17:00 Сп. Бога 18:00 Водосвяття 18:30 – Спільна купя БОГОЯВЛЕННЯ ГОСПОДНЄ	7 10:00 – Пісхали Свята Літурія 15:00 – Пісхату Свята Літурія 16:00 Йорданське водосвяття
9 Св. Літурія 09:00	10 Св. Літурія 09:00	11 Св. Літурія 09:00	12 Св. Літурія 09:00	13 Св. Літурія 09:00	14 Коляда у посольстві України в Естонії
16 Св. Літурія 09:00	17 Св. Літурія 09:00	18 Св. Літурія 09:00	19 Св. Літурія 09:00	20 Св. Літурія 09:00	21 12:30 - катехизація (підготовка дітей до першої сповіді та урочистого Святого Причастя)
23 Св. Літурія 09:00	24 Св. Літурія 09:00	25 Св. Літурія 09:00	26 Св. Літурія 09:00	27 Св. Літурія 09:00	28 13:00-Тарту катехизація в недільній школі 15:00 Саверна Свята Літурія
					29 Неділя про Захвєя Глас 1. Св.12 Свята Літурія 10:00 – Пісхали
					22 Неділя Глас 8. Св.11 Свята Літурія 10:00 – Пісхали 16:00 - Хельсинкі
					15 Неділя Глас 7. Св.10 Свята Літурія 10:00 – Пісхали
					8 Неділя по Богоявленні Глас 6. Св.9 Свята Літурія 10:00 – Пісхали Різдвяний концерт
					1 Новий рік Глас 5. Св. 8 Свята Літурія 10:00 – Пісхали

Яким має бути Різдво Христове?



Яким є сучасне Різдво?



Що є головніше? Чи не загубили ми головного значення Свята?

Чого навчають батьки своїх дітей, коли пропускають недільну Святу Літургію?

Батькам не треба багато часу, аби збагнути, що наші діти всосують усе, що ми говоримо і робимо.

Часом сказане батьками необдумане слово, - малюк швидко повторяє: «О, Боже мій... Я не можу...» Його тон і міміка є точнісінько такими, як у батьків. Іноді стикаємося лицем в лице із власними помилками через слова та дії ваших дітей.



Так само як діти вчаться того, що ми робимо, вони переймають й те, чого ми не робимо. Коли недільна Служба Божа не є нашим пріоритетом, це сильно промовляє до наших дітей, впливаючи на їхню віру і життя загалом.

Тож, чого навчаються діти, коли батьки пропускають недільну Службу Божу:

1. Бог — важливий, але не дуже...

Якщо я можу «допасувати» свої плани до Бога — чудово; але лише тоді, коли це зручно для мене. Футбол, сон (продовжіть перелік згідно з вашими уподобаннями) важливіші, ніж рішення та зусилля, щоб провести із Богом одну годину на тиждень.

2. Бог насправді не має на увазі те, що Він каже.

Так, є заповідь про святкування святого дня, але Бог не розуміє, наскільки я зайнятий або скільки у мене дітей, і як я втомився. Тому тільки я залежно від життєвих обставин можу вирішувати, що Він насправді мав на увазі у цій заповіді (і в усіх інших заповідях також). Від нас залежить, що вибирати, і яких Божих законів ми хочемо дотримуватися.

3. Церква насправді не очікує від нас вірності її вченню.

Так, ходити на Святу Літургію щонеділі — це церковна заповідь, але знову ж таки Церква не розуміє, як я зайнятий або скільки у мене дітей, або як я втомилася, тому тільки я можу приймати рішення залежно від життєвих обставин, що Церква дійсно стоїть за цим приписом.

4. Літургія — це те, що стосується тільки мене.

Якщо ж ми приходимо до церкви, коли лише наша ласка, здається, ми забуваємо, що участь у Літургії будує церковну спільноту. Хтось би мав у парафії бути лектором, співати у хорі, допомогти в організації інших заходів. Чому б не ви? А може, поява вашої родини в церкві — це саме те, що подарує вітху літній людині у самотню неділю. Є багато причин для того, щоб ми були спільнотою віри, і щоб збиралися разом на поклонінні.

5. Якщо щось обтяжливе, нудне, нецікаве, я не повинен цього виконувати.

Якщо ми не йдемо на Службу, адже Літургія «нудна», і ми «нічого з неї не черпаємо», наші діти зрозуміють, що ми маємо робити лиш те, що є веселим і цікавим. Це просто нечесно стосовно нашої віри і повсякденного життя. Більшість людей не вважають, приміром, що платити податки весело, проте, так чи інакше, мусять це робити.

6. Сумніватися у справжній присутності Ісуса в Євхаристії і благодатях, які ми отримуємо, коли Його приймаємо.

Якщо ви дійсно вірите, що Ісус присутній у Євхаристії і приходить до нас під час Святої Літургії, що ж може від Нього відділяти? Чому ви не хочете отримати прихильність, якою Він обдаровує через цей неймовірний подарунок?

Катехизм вчить нас: «Євхаристія — це осередок і вершина життя Церкви, адже у ній Христос залучає Свою Церкву і всіх її членів до Своєї жертви хвали і подяки, принесеної раз і назавжди на Хресті Своему Отцеві; цією жертвою Він розливає благодать спасіння на Своє Тіло, яким є Церква».

Сліпу віру має той, хто, віруючи, не виконує Божих заповідей. Бо коли ці заповіді є світло, очевидно, що той, хто їх не виконує, залишається без божественного світла і звання християнина нестиме не істинно, а безпідставно.

Преподобний Максим Исповідник

Батьки, я знаю і в повній мірі усвідомлюю, наскільки важко привести дітей до Церкви. Часто, батьки повертаюся після Служби Божої, маючи відчуття ніби щойно взяли участь у змаганнях з вільної боротьби. І скільки б не планували й не готувалися, загалом діти поводяться далеко не як ангели.

Це битва, однак битва варта боротьби. Не існує кращого місця, куди б привести дітей, як до ніг Ісуса. Немає кращого уроку, ніж першість Бога завжди, незалежно від того, що відбувається в нашому житті, або того, як важко бути на Службі Божій.

Здогадайтеся, що станеться, якщо ви будете чекати, доки діти зможуть поводитись краще, або доки ви не будете аж так зайняті, щоби привести дітей на Службу Божу? Цього не буде ніколи, ви ризикуєте взагалі до храму не потрапити.

Сатана завжди дасть нам привід пропустити найкращу молитву, яку маємо тут, на землі; натомість Бог завжди дасть нам благодать, щоби відповісти «так», коли ми просимо Його про допомогу.

Зробіть так, щоб недільна Літургія стала постійною спільною справою для вашої родини. Повірте мені, благословення і милості, які прийдуть через таку практику, принесуть потужну енергію у життя вашої родини.

«Що Бог поєднав, людина хай не розлучає» (Мт.19,6)

Глава і Отець УГКЦ Блаженніший Святослав у черговому випуску телевізійного проекту «Відкрита Церква» на Живому ТБ розповів про родину та церковний шлюб.

Відповідаючи на запитання глядачів, Глава Церкви розповів, як потрібно готуватися до Таїнства Подружжя, про сімейне життя та виховання дітей.

Нижче подані основні тези, висловлені Блаженнішим Святославом протягом прямого ефіру, які ілюструють погляд Церкви на Таїнство Подружжя.

Про сім'ю та родину:

- Сім'я – це союз чоловіка і жінки, союз любові, плідності й вірності, який Ісус Христос підніс до гідності Святого Таїнства, даючи чоловікові та жінці силу Святого Духа, єднаючи їх в подружжя.

- Родина – це значно ширший контекст, в якому є вже не тільки чоловік і жінка; це ціла мережа міжособових стосунків між батьками та дітьми, між внуками та дідусем і бабусею.

- Родина – мережа людських стосунків, де людське життя народжується, дозріває, розвивається і має свою гідну кінцівку (від природного зачаття до природної смерті).

Про гідність сім'ї:

• Інституція подружжя – первинна інституція, що з'явилася в людському суспільстві ще перед виникненням таких понять, як «народ», «суспільство», «держава».

• У християн шлюб – це справа трьох: чоловіка, жінки й Господа Бога. Господь - Творець подружжя: *«Чоловік покине батька свого і матір свою і поєднається з жінкою своєю так, що стануть вони одним тілом»* (Бут. 2, 24). А Ісус Христос навчає: *«Що Бог поєднав, людина хай не розлучає»* (Мт 19, 6).

• Суспільство повинно захищати гідність сім'ї, яка є його первинною клітиною. Тому державна реєстрація шлюбу є необхідною, бо з моменту поєднання чоловіка і жінки виникають певні права та обов'язки, які держава повинна визнавати.

• Шлюб, сім'я і статевість – глибоко пов'язані. Статевість людини є покликанням любити; це ознака, яка позначає не тільки наше тіло, а й всю нашу особу. Ми народжуємося чоловіком і жінкою і наше тіло є виявом нашої статевої ідентичності. Стать довільно не обирають, а це глибока таємниця нашої особи, яку дарує нам Господь і ми покликані її відкрити й реалізувати... і в цій таємниці будувати сімейні стосунки.

Християнське подружжя:

ЛЮБОВ – довготерпелива, любов – лагідна, вона не заздрить, любов не чваниться, не надимається, не бешкетує, не шукає свого, не поривається до гніву, не задумує зла; не тішиться, коли хтось чинить кривду, радіє правдою; все зносить, в усе вірить, усього надіється, все перетерпить.

ЛЮБОВ НІКОЛИ НЕ ПРОМИНАЄ! (1 Кор. 13,4-8)

• Щоб чоловік і жінка мали силу бути вірними одне одному все життя, Бог дарує їм окремий дар Духа Святого, якого вони отримують в Таїнстві Подружжя.

• Кожна людина прагне бути

щасливою, тому Бог, творячи сім'ю, давав людині можливість бути щасливою. *"Тоді сказав Господь Бог: "Не добре чоловікові бути самому; сотворю йому поміч, відповідну для нього" (Бут. 2, 18).* Бог покликає людину до щастя, яке вона може досягнути, коли дарує себе іншій людині.

• Сім'я – це «божественне ми». Людина, сотворена на образ і подоби Божу, саме в Таїнстві Подружжя, взаємного дарування любові, є образом Пресвятої Трійці, де є три Божі особи, що становлять одного Бога.

• Господь Бог допомагає, щоб подружжя, яке приймає Таїнство, у плідності, вірності й любові проживе до останнього подиху.

Підготовка до подружжя:

- Обов'язок Церкви – готувати наречених до подружжя, щоб вони розуміли свою відповідальність і щоб той унікальний час – бути нареченими – вміли правильно пережити.

- Час підготовки до шлюбу – час глибокого пізнання тої людини, з якою хочеш провести своє життя і якій прагнеш себе подарувати, вкладаючи свою долю в її руки. Що краще наречені підготовані до шлюбу, то краще буде їм закласти фундамент для подружжя.

- Необхідний особливий душпастирський супровід у перші роки подружнього життя, аби пережити перші сімейні кризи, випробування, які життя ставить перед любов'ю чоловіка та жінки. Коли молода сім'я знає, звідки їй приходить допомога, звідки приходить сила не втомлюватися і любити навіть тоді, коли інший член подружжя завинив, тоді таке подружжя буде успішним.

- Аби подружжя було Богом благословенним, воно повинно бути належно підготовленим, щоб свідомо і добровільно під час вінчання сказати «так» Богові й чоловікові (жінці).

- В УГКЦ від осіб, які мають намір вступати в шлюб, вимагається зареєструвати його в органах державної влади. Після цього уділяється Таїнство Подружжя. Бо коли люди не хочуть укласти свій шлюб на державному рівні, то вони не планують укласти відповідальне нерозривне Таїнство Подружжя до кінця життя.

Про сім'ю та дітей:

- Сім'я – це великий дар, який Господь дав людині, плодом якого є народження дітей. Кожна дитина прагне народитися в сім'ї, в якій тато і мамо люблять одне одного. Якщо дитина відчуває, що її не хотіли, то вона зранена протягом свого життя.

• Наші батьки вистояли супроти всіх небезпек, тому що разом молилися. Заохочую родини молитися разом - тоді ви побачите, якою величезною духовною силою Господь вас наповнює.

- Коли люди люблять одне одного, то допомагають одне одному виховувати дітей, дбають одне про одного. Коли ми маємо поруч людину, яка нас любить, – це найкращий спосіб бути впевненим у завтрашньому дні і впевнено крокувати в майбутнє.

- Сім'я – це бути разом і відчувати, що ми є одним цілим.

- Наші батьки вистояли супроти всіх небезпек, тому що разом молилися. Заохочую родини молитися разом - тоді ви побачите, якою величезною духовною силою Господь вас наповнює.

"Тоді прибув Ісус із Галилеї на Йордан до Йоана, щоб хреститися від нього"
(Мт. 3, 13).

ПРАЗНИК БОГОЯВЛЕННЯ ТА ЙОРДАНСЬКЕ ВОДОСВЯТТЯ



Традиційно на Богоявлення, відбувається освячення води. Від цього вона стає живою і не втрачає свої цілющі властивості аж поки її всю не споживуть.

Загалом про особливі якості води йдеться ще в Старому Заповіті. Так, про неї говориться як про джерело життя. Не дарма без неї жоден із нас не може обійтися. Якщо ж говорити про живу

воду, то вона добре описана в книзі Левіт: «Вона омиває від гріха, від будь-якої чоловічої чи жіночої нечистоти. Від самого початку світу вода є джерелом позитивної енергетики і дає життя не тільки тілу, але й душі».

Освячення Йорданської води складається з трьох етапів — трисвічника, що символізує Святу Трійцю; благословення води рукою священика (в знак Божої присутності) та занурення в неї хреста (символ хрещення в Йордані Ісуса Христа). Йорданська вода насправді є цілюща. Вона не має терміну придатності — не псується і не цвіте. Малим дітям бажано давати її пити кожного дня. Особливо, якщо є переляк або безсоння. І ви побачите — дитина стане здоровою. Ясна річ, що того літра освяченої води, який приносять додому, не вистачить на цілий рік. Але в такому разі до звичайної чистої води треба додати навіть ложку святої — і вся вона стане освяченою".

Цілющі властивості Йорданської води були неодноразово досліджені науковцями. «Вода — це така річ, яка може резонансно взаємодіяти з іншими полями», — каже кандидат фізико-математичних наук, директор Міжнародного інституту людини і глобалістики "Ноосфера" Олег Лукша. — І саме на Водохреща Земля потрапляє в точку, коли потік частинок, які змінюють властивості води, є особливо інтенсивним. Її структура перебудовується у стабільнішу. Електромагнітні коливання святої води і здорових органів людини тоді фактично збігаються. Тому саме таку воду ми і називаємо живою, адже саме вона сприяє посиленню життєдіяльних властивостей. Відтак організм людини, та й не тільки, відчуває себе значно краще". А молитви, переконаний науковець, який читають цього дня над водою, ще більше посилюють її унікальні властивості.

Як виховати щасливих дітей?



Оксана Кочерган, відомий педагог, радник Комісії у справах освіти та виховання УГКЦ, одна із співзасновниць школи Святої Софії у Львові, першої початкової греко-католицької школи України, в передачі «Відкрита Церква. Діалоги» на Живому ТБ поділилася власним досвідом виховання дітей. Додамо, п. Оксана є матір'ю дев'ятох дітей, деякі з яких уже дорослі і мають власну сім'ю, а інші – учні та студенти різного віку.

Пропонуємо поради п. Оксани щодо виховання дітей:

- Щастя дітей залежить від сім'ї, в якій вони розвиваються. Згадаймо своє дитинство! Ми були щасливими тоді, коли вдома панувала радісна атмосфера, коли батьки сміялися і гарно ставилися одне до одного.
- Коли Бог дарує дітей, Він також дає сили, можливість зростання, дає енергію побачити вище за буденність і побачити ситуацію інакше, ніж раніше.
- Приємно дітям бачити щасливих батьків... Дитина повинна бачити маму радісною. Покажіть це дітям, аби вони зберегли образ радісної мами в пам'яті!

Найкращий спосіб зробити дитину хорошою - це зробити її щасливою.

Оскар Уайльд

- Наша сім'я увечері молилася в колі при свічці, що справляло на дітей фантастичне враження. Крім молитов, діти дякували за прожитий день та висловлювали свої прохання Богові. У такий спосіб молитва стала для них приємним дійством. Свічка, темрява, ікона...
- У перші роки вплив батьків є визначальний на все життя дитини, а потім в школі, в підлітковому віці їх вплив вже не є таким.
- У покаранні дитини визначальним є стан того, хто карає. Повинен бути спокійний стан батьків, які визначають наслідки за певну поведінку і порушення меж.
- Вразливі діти – ранимі й чутливі, часто нарікають. Коли така дитина отримує можливість поділитися своїми проблемами їй стає легше, а якщо дорослі розуміють її відчуття, то діти отримують шанс відчутти позитивні сторони життя. Потрібно їх вислухати і зрозуміти їхні страждання.
- Активні діти – ті, які перші, переможці, перебувають в центрі уваги. Якщо діяльність їх неструктурована – можуть домінувати над іншими. Добрими лідерами вони можуть стати тоді, коли бачать біля себе впевнених й авторитетних дорослих. Таким дітям потрібно встановлювати чіткі правила, обмеження їх діяльності, потрібно з ними планувати дії.
- Імпульсивні діти – нетерплячі, ненадійні, комунікабельні, ті, що люблять зміни і нові враження, не завершують справи. Їх потрібно спрямовувати до нових можливостей, до змін видів діяльності, з ними потрібно досліджувати і пізнавати світ, вчити їх завершувати справи. Важливо встановлювати з ними розпорядок.
- Податливі діти – чемні зовні, слухняні діти, не люблять нові ситуації, добродушні. Повинні навчитися ініціативності, відваги починати діяльність. Забезпечення розпорядку передбачуваності ритму закладають в них основу до вміння ризикувати і започатковувати щось нове.

Департамент інформації УГКЦ

*Будь правдивий навіть по відношенню до дитини:
виконуй обіцянку, інакше привчиш її до брехні.*

А. Толстой

Коляда - Мирослава Бучко Юріссаар

Новий рік і Різдво – традиційні свята,
Зичим Україні успіхів багато, -
Хай живе, хай цвіте мов калина в лузі,
Щоб були земляки, як брати і друзі.

Приспів: Коляда, коляда – в небі зірка молода
Над землею сяє, всіх вірян вітає,
Всіх вірян – християн зі святом вітає.

Щоб у нашім краї все пішло до ладу
І не було свари за майна і владу
Не багатство без меж, не гучні персони,
А державу й народ хай прославлять дзвони!
Хай дивує весь світ неповторність наша,
В кожному домі буде щастя повна чаша, -
Рідна пісню лунай, володій серцями,
Всіх палких закликай бути разом з нами.

А в громаді добро, єдність хай вікують,
Покоління юних дух дідів відчують.
З нами Бог, з нами Бог, з нами Україна, -
Будьмо всі, будьмо, гей – як одна родина.

Оголошення

6 січня 2017 о 18.00 - Спільна кутя для української громади.



МНОГАЯ ЛІТА!

Привітання з днем народження

Щиро вітаємо наших прихожан, які святкують своє день народження у січні:
Софія Матішук (03.01.), Валентина
Городецька (05.01), Марія Митт (15.01.),
Василь Андрухович (21.01.), Терезія
Бадзьо (27.01.), Твердушко Юрій (27.01.),
Орест Боднар (29.01.), Ірина Алешкова
(27.01.).

Многих та Богом благословених літ.

Видавець: Храм Богородиці Троєручці, УГКЦ. Відповідальний: о. Олег Поп'юк.
Часопис видається на правах внутрішнього розповсюдження. Редакція не несе
відповідальності за точність фактів, власних імен, цифр та інших даних.
Адреса: Laboratooriumi 22, Tallinn 10133 Тел.: +372 583 52 562;
e-mail: oleg.popiuk@gmail.com; www.ugcc.ee